



**Comune
di Bologna**

Verbale della Seduta di Giunta del 08/09/2026 n. 38/2026

**Delibera di Giunta di approvazione proposta Rep. n. DG/2026/236 P.g.n. 703209/
2026**

Oggetto: REALIZZAZIONE DELLA TERZA EDIZIONE DEL VIAGGIO ESPERIENZIALE NEI CAMPI PROFUGHI SAHARAWI IN ALGERIA, RIVOLTO A GIOVANI DI ETA' COMPRESA TRA I 18 E I 25 ANNI, NELL'AMBITO DEL PROGETTO "ALTRE METE": APPROVAZIONE DEL CONTRIBUTO DA RICONOSCERE ALL'ASSOCIAZIONE PARTNER "CITTA' VISIBILI APS" A SOSTEGNO DELLE SPESE PREVISTE PER L'ORGANIZZAZIONE DEL VIAGGIO.

Il giorno 8 (otto martedì) del mese di settembre 2026 (duemilaventisei) alle ore 09:00 e ss., con l'osservanza delle formalità prescritte dalla vigente normativa, si è riunita la Giunta Comunale, nella Civica Residenza .

Sono presenti all'atto della trattazione dell'argomento in oggetto:

PRESENZE di GIUNTA		
Sindaco	MATTEO LEPORE	ASSENTE
Vice Sindaca	EMILY MARION CLANCY	PRESENTE
Assessore	DANIELE DEL POZZO	PRESENTE
Assessora	ANNA LISA BONI	ASSENTE
Assessore	DANIELE ARA	PRESENTE
Assessore	RAFFAELE LAUDANI	PRESENTE
Assessora	MATILDE MADRID	PRESENTE
Assessore	SIMONE BORSARI	PRESENTE
Assessore	MICHELE CAMPANIELLO	PRESENTE
Assessora	ROBERTA LI CALZI	PRESENTE
Assessora	LUISA GUIDONE	PRESENTE

Si dà atto che la seduta di Giunta si è svolta in modalità mista.

Gli Assessori Laudani, Borsari e Campaniello sono presenti in video conferenza.

Assume la presidenza La Vice Sindaca Emily Marion Clancy.

Assiste la Segretaria Generale Dott.ssa Maria Riva.

E' presente il Capo di Gabinetto Dott. Sergio Lo Giudice.

Verificata la validità della seduta, si procede con la trattazione del seguente punto all'ordine del giorno della convocazione.



**Comune
di Bologna**

Vista l'allegata proposta deliberativa DG/PRO/2026/268 avente ad oggetto:

REALIZZAZIONE DELLA TERZA EDIZIONE DEL VIAGGIO ESPERIENZIALE NEI CAMPI PROFUGHI SAHARAWI IN ALGERIA, RIVOLTO A GIOVANI DI ETA' COMPRESA TRA I 18 E I 25 ANNI, NELL'AMBITO DEL PROGETTO "ALTRE METE": APPROVAZIONE DEL CONTRIBUTO DA RICONOSCERE ALL'ASSOCIAZIONE PARTNER "CITTA' VISIBILI APS" A SOSTEGNO DELLE SPESE PREVISTE PER L'ORGANIZZAZIONE DEL VIAGGIO.

Visti i pareri di regolarità tecnico e contabile espressi ai sensi dell'art.49, comma 1 del D. Lgs 18 agosto 2000, n. 267, così come modificato dal D.L 174/2012.

DELIBERA

di approvare, con voto unanime favorevole dei presenti, l'allegata proposta deliberativa, avente ad oggetto:

REALIZZAZIONE DELLA TERZA EDIZIONE DEL VIAGGIO ESPERIENZIALE NEI CAMPI PROFUGHI SAHARAWI IN ALGERIA, RIVOLTO A GIOVANI DI ETA' COMPRESA TRA I 18 E I 25 ANNI, NELL'AMBITO DEL PROGETTO "ALTRE METE": APPROVAZIONE DEL CONTRIBUTO DA RICONOSCERE ALL'ASSOCIAZIONE PARTNER "CITTA' VISIBILI APS" A SOSTEGNO DELLE SPESE PREVISTE PER L'ORGANIZZAZIONE DEL VIAGGIO.

di dichiarare, con separata votazione, con voto unanime favorevole dei presenti, la presente deliberazione immediatamente eseguibile ai sensi dell'art. 134 - 4° comma- del Decreto Legislativo 18 agosto 2000 n. 267.

Letto, approvato e sottoscritto con firma digitale ai sensi dell'art.21 D.Lgs. 82/2005.

La Vice Sindaca
EMILY MARION CLANCY

La Segretaria Generale
Maria Riva

A seguire il testo della proposta di deliberazione, parte integrante e sostanziale del presente verbale.



**Comune
di Bologna**

*Dipartimento Educazione Istruzione e Nuove
Generazioni*

Proposta N.: **DG/PRO/2026/268**

Repertorio N.: **DG/2026/236**

PG.N. 703209/2026

**OGGETTO: REALIZZAZIONE DELLA TERZA EDIZIONE DEL VIAGGIO ESPERIENZIALE NEI
CAMPI PROFUGHI SAHARAWI IN ALGERIA, RIVOLTO A GIOVANI DI ETA' COMPRESA
TRA I 18 E I 25 ANNI, NELL'AMBITO DEL PROGETTO "ALTRE METE":
APPROVAZIONE DEL CONTRIBUTO DA RICONOSCERE ALL'ASSOCIAZIONE
PARTNER "CITTA' VISIBILI APS" A SOSTEGNO DELLE SPESE PREVISTE PER
L'ORGANIZZAZIONE DEL VIAGGIO.**

LA GIUNTA

PREMESSO CHE

- con Delibera di Consiglio Comunale Rep. DC/2025/119, DC/PRO/2025/129, PG n. 951109/2025 del 16/12/2025, è stato approvato il Documento Unico di Programmazione 2026 - 2028, sezione strategica e sezione operativa;
- con Delibera di Consiglio Comunale Rep. DC/2025/122, DC/PRO/2025/121, PG n. 958174/2025 del 19/12/2025, è stato approvato il Bilancio di Previsione del Comune di Bologna 2026 - 2028;
- con Delibera di Giunta Rep. DG/2025/314, DG/PRO/2025/292, PG n. 959136/2025 del 19/12/2025, è stato approvato il Piano Esecutivo di Gestione 2026 - 2028;
- con Delibera di Giunta Rep. DG/2025/320, DG/PRO/2025/350, PG n. 965129/2025 del 23/12/2025, è stato approvato il Piano Integrato di Attività e Organizzazione 2026 - 2028 ai sensi dell'art. 6 del D.L. N. 80/2021, convertito con modificazioni in Legge N. 113/2021.

PREMESSO ALTRESI CHE

- il Dipartimento Educazione Istruzione e Nuove generazioni, attraverso l'Unità Intermedia Servizi per i Giovani, Scambi e Soggiorni all'estero, sviluppa, promuove, gestisce azioni e interventi rivolti ai giovani under 35 anni del territorio cittadino e metropolitano, prevedendo il loro diretto coinvolgimento, con la finalità di valorizzare i giovani come risorsa e come produttori di idee e servizi rivolti a se medesimi;

- in particolare l'U.I. Servizi per i giovani - Scambi e soggiorni all'estero del Dipartimento Educazione, Istruzione e Nuove Generazioni (di seguito Ufficio Giovani), organizza, dal 1983, soggiorni di studio all'estero, scambi internazionali e viaggi di coscienza promuovendo forme di mobilità civica e interculturale con l'obiettivo di stimolare nei giovani una maggiore consapevolezza di sé e lo sviluppo di una coscienza critica capace di aprirsi, interessata e curiosa verso ciò che è altro;

- il filone già denominato "Viaggi di coscienza", ora "Altre Mete", offre l'opportunità di far viaggiare giovani verso destinazioni di 'frontiera', sia in Italia che all'estero, per incontrare e conoscere comunità e contesti differenti;

CONSIDERATO CHE

- negli ultimi due anni hanno riscosso particolare apprezzamento tra i giovani del territorio cittadino e metropolitano le due edizioni (rispettivamente del 2024 e del 2025) del viaggio esperienziale nei campi profughi Saharawi in Algeria;

- CITTA' VISIBILI APS aderisce alla RETE SAHARAWI costituita nel 2020, che rappresenta l'Italia al Coordinamento Europeo di Solidarietà con il popolo saharawi (EU.CO.CO.) e opera coordinando in Italia i progetti di solidarietà e cooperazione internazionale di molte associazioni impegnate a supporto della popolazione saharawi, tra cui alcune con esperienza pluridecennale. Gli obiettivi della Rete ruotano attorno al diritto all'autodeterminazione dei popoli (basato sulla Risoluzione Onu n. 1514 del 1960), all'applicazione del diritto internazionale, al rispetto dei diritti umani. Le azioni della Rete sono rivolte ai diversi scenari in cui la popolazione saharawi vive: nei territori del Sahara Occidentale occupati dal Marocco; nei territori del Sahara Occidentale sotto il controllo del Fronte Polisario; nei campi profughi saharawi dell'Algeria; nei territori della diaspora saharawi;

- della RETE SAHARAWI fanno attualmente parte 27 realtà, tra Enti Locali, Enti del Terzo Settore e Organizzazioni senza scopo di lucro;

- CITTA' VISIBILI APS ha proposto al Comune (PG N. 694456/2026 in atti) un viaggio, rivolto ai giovani del territorio metropolitano bolognese, di coscienza e conoscenza dei campi profughi Saharawi in Algeria, ove dal 30 ottobre all'8 novembre 2026 si terrà la rassegna artistica ART Tifariti, un incontro annuale internazionale di arte;

- ART Tifariti nasce nel 2007 per iniziativa del collettivo di artisti Gdeim Izik e unisce arte e diritti umani. La rassegna si sviluppa attorno a tre obiettivi strategici principali:

- dare visibilità alla cultura saharawi, sostenendo la presenza artistica saharawi come strumento di resistenza pacifica e di affermazione della propria dignità,

- favorire lo scambio internazionale, offrendo momenti di formazione e confronto tra artisti, studenti e associazioni di solidarietà provenienti da diversi Paesi,
- promuovere i diritti umani e l'autodeterminazione come valori universali, rafforzando così il legame tra l'espressione artistica e l'impegno civile;

Ritenuto di accogliere la proposta di CITTA' VISIBILI APS, partendo dalla quale l'U.I. Servizi per i Giovani, in collaborazione con l'Associazione, realizzerà la terza edizione del viaggio esperienziale nei campi profughi Saharawi in Algeria;

Atteso che:

- l'iniziativa è rivolta a giovani di età compresa tra i 18 e i 25 anni, residenti o domiciliati a Bologna e territorio metropolitano, interessati e motivati, di vivere un'esperienza unica, in un contesto complicato e particolare, da trasformare in un'occasione di confronto prezioso anche per la nostra comunità;

- il viaggio avrà le seguenti caratteristiche:

- soggiorno presso i campi profughi Saharawi, nelle vicinanze di Tindouf, in Algeria
- partecipanti: dai 10 ai 15 giovani tra i 18 e i 25 anni
- periodo: dal 30 ottobre all'8 novembre;
- nr. 1 accompagnatore
- partenza dall'aeroporto di Bologna;

- CITTA' VISIBILI APS si occuperà dell'intera organizzazione del viaggio e introiterà le quote di adesione delle/dei partecipanti;

- al fine di sostenere i costi del viaggio e promuoverne la partecipazione da parte dei giovani, il Comune intende assegnare a CITTA' VISIBILI APS un contributo di euro 7.500,00, che trova copertura al Bilancio 2026 al capitolo U22800-000 "INTERVENTI A FAVORE DEGLI ADOLESCENTI E DEI GIOVANI - TRASFERIMENTI" del PEG;

PRECISATO CHE le modalità di partecipazione al viaggio prevedono:

- la candidatura attraverso la compilazione di un form sul sito Flashgiovani, portale dell'Informagiovani del Comune di Bologna,
- la selezione dopo colloquio con gli operatori dell'Ufficio Giovani per attestare la motivazione e l'interesse a partecipare al viaggio,
- il versamento della quota di partecipazione a CITTA' VISIBILI APS entro i termini che verranno stabiliti dall'Associazione
- il passaporto in corso di validità per ulteriori sei mesi dalla data di partenza,
- la partecipazione obbligatoria all'incontro di preparazione pre-partenza organizzato dall'Ufficio Giovani;

PRECISATO INOLTRE CHE l'Amministrazione Comunale è sollevata da qualsiasi responsabilità in caso

di mancata effettuazione del viaggio per causa di forza maggiore, indipendenti dalla propria volontà;

RITENUTO di dichiarare il presente atto immediatamente eseguibile ai sensi dell'art. 134, comma 4, del D.Lgs. 18/08/2000 n. 267, stante l'urgenza di provvedere alla definizione degli aspetti organizzativi in tempi utili rispetto alla data prevista per la partenza;

PRESO ATTO, ai sensi dell'art. 49, comma 1, del D.Lgs. 18 agosto 2000, n. 267, così come modificato dal D.L. 10 ottobre 2012, n. 174 convertito nella L. 213/2012, del parere favorevole in ordine alla regolarità tecnica espresso dal Responsabile del Dipartimento Educazione, Istruzione e nuove generazioni e del parere favorevole in ordine alla regolarità contabile espresso dal Responsabile dell'Area Risorse Finanziarie e Patrimonio;

Su proposta del Dipartimento Educazione, Istruzione e Nuove Generazioni

A voti unanimi e palesi;

DELIBERA

1. DI APPROVARE la realizzazione della terza edizione del viaggio esperienziale nei campi profughi Saharawi in Algeria, in collaborazione con CITTA' VISIBILI APS, nell'ambito del progetto "Altre Mete", che si svolgerà dal 30 ottobre all'8 novembre 2026 in occasione della rassegna artistica ART Tifariti, con le caratteristiche sopra descritte;

2. DI DARE ATTO che sono ammessi a partecipare al viaggio giovani di età compresa tra i 18 e i 25 anni, residenti o domiciliati a Bologna e territorio metropolitano, secondo le modalità sopra descritte;

3. DI DARE ATTO che CITTA' VISIBILI APS si occuperà dell'intera organizzazione del viaggio e introiterà le quote di adesione delle/dei partecipanti;

4. DI ASSEGNARE un contributo pari ad euro 7.500,00 a CITTA' VISIBILI APS, al fine di sostenere i costi del viaggio e promuoverne la partecipazione da parte dei giovani, dando atto che la spesa trova copertura al Bilancio 2026, capitolo U22800-000 "INTERVENTI A FAVORE DEGLI ADOLESCENTI E DEI GIOVANI - TRASFERIMENTI" del PEG;

Infine, con votazione separata all'unanimità

DELIBERA

DI DICHIARARE la presente deliberazione immediatamente eseguibile ai sensi dell'art. 134, comma 4, del D.Lgs. 18/08/2000 n. 267, stante l'urgenza di provvedere alla definizione degli aspetti organizzativi in tempi utili rispetto alla data prevista per la partenza.

- Documento informatico predisposto, firmato digitalmente e conservato ai sensi del D.Lgs. 82/2005 e s.m.i. -



**Comune
di Bologna**

Allegati Parte Integrante:

Non sono presenti allegati parte integrante della Delibera

Parere di Regolarità Tecnica:

[DGPRO20260000268pt.pdf](#)

Parere di Regolarità Contabile:

[DGPRO20260000268pc.pdf](#)